

ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per trimestre: Trieste franco a domicilio due volte al giorno cor. 7.20, Monarchia a-n. con una spedizione quotidiana cor. 9, con 2 spedizioni cor. 11. Pagamenti anticipati. Per i Paesi dell'Unione postale L. 12.50 oro; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città. Esempio del giornale centesimi 4, arretrati centesimi 6.

Anno XXIII Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (pulsante del "Piccolo").

Trieste, Giovedì 3 Novembre 1904

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 438, Salone d'Informazioni N. 801.

N. 8330

## LA VERTENZA DI HULL

dopo la partenza della squadra russa da Vigo.

La stampa inglese. - Accuse contro Balfour.

LONDRA 2 (N). Una gran parte dei giornali spiega l'eccezione di ieri per la partenza della flotta russa da Vigo, dicendo che il discorso di Balfour fu frastuono, fu interpretato cioè nel senso che una parte della flotta russa avesse dovuto restare a Vigo finché fosse chiesta l'inchiesta internazionale per l'incidente al banco di Dogg.

Il «Daily Telegraph» invece attribuisce l'eccezione alle notizie giunte da Gibilterra e dice essere di grande importanza il fatto che la flotta del Baltico ricevette l'ordine di non molestare navi con bandiera neutra.

Il «Daily Telegraph» aggiunge essere un grande inconveniente il fatto che la commissione internazionale non sia libera di fissare quali testimoni siano necessari per la sua inchiesta.

La «Morning Post» si esprime molto aspramente sul conto di Balfour, e dichiara non essere il solo giornale che interpreti le parole di Balfour nel senso che una parte della squadra russa sarebbe stata fermata a Vigo. Lo czar non voleva la guerra con l'Inghilterra, e in tali circostanze Balfour avrebbe potuto chiedere molto; ma per lui il compito principale è stato quello di salvare l'onore della Russia. La flotta russa non è stata umiliata; ma la prima cura del ministro inglese avrebbe dovuto essere per la propria bandiera.

Il «Daily Express» è del parere che in grazia della moderazione mostrata fin da principio dai due sovrani e dagli uomini di Stato d'ambidue le parti, si può ormai considerare come appianato del tutto l'incidente.

Il «Daily Mail» reca: Un alto funzionario russo ha dichiarato che nessuna nuova crisi minaccia. Il progetto concernente la commissione internazionale d'inchiesta che fu approvato dall'Inghilterra sarebbe stato mandato ieri per l'approvazione a Pietroburgo. Appena si sarà d'accordo su tutti i punti la commissione incomincerà i lavori. I quattro ufficiali russi sbarcati a Vigo sarebbero già in viaggio per Pietroburgo.

Consiglio di Gabinetto a Londra.

LONDRA 2 (N). Lord Balfour soffre di infiammazione a una piccola arteria, e per ordine medico e per impedire un peggioramento del male in questi giorni non può uscire dalla stanza; perciò oggi il Consiglio di gabinetto si tiene nella sua abitazione che si trova nello stesso palazzo del ministero. Prima del Consiglio il ministro degli esteri aveva ricevuto l'ambasciatore francese.

Per la costituzione

della commissione d'inchiesta.

LONDRA 2 (Reuter). Le trattative fra l'Inghilterra e la Russia per la nomina della commissione d'inchiesta, progrediscono soddisfacentemente. Si assicura che nell'udienza avuta ieri dall'ambasciatore inglese a Pietroburgo presso lo czar e nell'udienza dall'ambasciatore russo presso re Edoardo, i due sovrani hanno espresso la loro soddisfazione per la pacifica soluzione del conflitto. Sembra che le due parti siano d'accordo di farsi rappresentare ciascuna da un ufficiale superiore di marina e da un avvocato. Della commissione faranno pure parte ufficiali di marina di altre potenze. Per quanto concerne la sede della commissione, l'Inghilterra preferirebbe Parigi od un porto francese, mentre la Russia propende più per l'Aja. Questa questione verrà però regolata senza difficoltà. Vi sono invece altri punti che richiedono un sollecito e laborioso esame, cioè che trascorra qualche tempo prima che si sia raggiunto l'accordo definitivo. La squadra del Baltico allorché la commissione si potrà raccogliere sarà lontana migliaia di miglia dal luogo dell'incidente.

Commenti francesi.

PARIGI 2 (N). Il «Journal» conferma che la flotta russa è partita da Vigo con il consenso dell'Inghilterra. Che direzione abbia preso non è noto, ma si crede che le navi russe aspetteranno l'esito dell'inchiesta nelle acque marocchine. L'ammiraglio Roschdestvensky ha invitato al comandante del porto di Vigo una lettera in cui lo ringraziava per la protezione data alla flotta nelle acque spagnole. Appunto dalla circostanza che quattro ufficiali russi sono rimasti a terra per comparire dinanzi alla commissione, si deduce che l'Inghilterra, acconsentendo alla partenza della flotta, quindi le notizie allarmanti sui movimenti della flotta inglese presso Gibilterra e nel Mediterraneo sembrano esagerate, benché sia naturale che l'Inghilterra abbia preso tutte le misure precauzionali per affrontare qualsiasi incidente che potesse sorgere dal viaggio della flotta russa.

frontare qualsiasi incidente che potesse sorgere dal viaggio della flotta russa.

Il «Matin» dice che già in data 31 aveva da Pietroburgo che, in considerazione della circostanza che l'inchiesta della commissione nella faccenda di Hull richiederà probabilmente parecchio tempo, la squadra russa in Vigo aveva ricevuto da Pietroburgo l'ordine di abbandonare quel porto. L'inchiesta preparatoria fu chiusa con l'ordine che i quattro ufficiali, la cui testimonianza è richiesta, debbano partire subito per Pietroburgo. Tre di questi ufficiali sono noti: sono il capitano Clado, il tenente di vascello Otto ed il tenente di vascello Ellich. Il capitano Clado che si trovava a bordo dell'ammiraglia è l'estensore del rapporto che l'ammiraglio Roschdestvensky mandò a Pietroburgo.

L'Orel.

BARCELONA 2 (N). La nave ospedale russa «Orel» è partita di qui ieri per unirsi alle navi russe qualora queste partissero da Tangeri.

La partenza della squadra russa e le misure precauzionali inglesi.

MADRID 2 (N). L'improvvisa partenza della flotta del Baltico produsse qui viva sorpresa, tanto più che gli ufficiali russi avevano stabilito il giorno 3 corr. come termine per la fornitura degli oggetti da loro ordinati. Durante la notte fu trasportata una fregata a bordo della nave «Orel», una fregata a bordo della nave «Walker», a bordo della corazzata «Bacchante», arrivato allora nella baia di Arosa, seppa della partenza della flotta russa, parti con la corazzata e i suoi quattro incrociatori ai suoi ordini, lasciando a terra tutti i viveri e le provviste ordinarie. Le voci allarmanti furono provocate dalla notizia che durante la notte si udi il tuonare dei cannoni.

LONDRA 2 (B). Il «Daily Chronicle» ha da Vigo: Il contrammiraglio Walker avrebbe ricevuto l'ordine di seguire la squadra russa. Le navi inglesi navigano a lumi coperti. L'incrociatore spagnolo «Estremadura», che seguiva la squadra russa, è ritornato nel pomeriggio di ieri nel porto.

La «Reuter» ha da Gibilterra che sino ieri sera 10 non ebbe luogo alcun movimento della flotta. Due compagnie di fanteria avevano occupato i moli. Nelle vie si videro oggi carri con munizioni. Le misure di mobilitazione e difesa non differirebbero affatto da quelle prese al tempo delle manovre.

A Cardiff sono pronti per partire undici piroscafi, noleggiati dall'ammiraglio, con un carico di carbone di 34.150 tonnellate, con destinazione a Gibilterra ed eventualmente a Malta. Tutto questo carbone è destinato al rifornimento delle navi da guerra e dei depositi.

PALMAS 2 (B). Due corazzate inglesi, ancoratesi in questo porto, oggi alla mezzanotte riceveranno ordini sigillati, in seguito ai quali la «Inesistibile» è partita per Gibilterra con una controtorpediniera e 4 torpediniere.

Preoccupazioni e accuse d'un giornale russo.

PIETROBURGO 2 (N). Dei giornali russi solo la «Novoje Vremja» manifesta un po' di inquietudine per la situazione, rilevando che il Governo indirettamente fa capire che non considera composto il conflitto. Le navi inglesi seguono dovunque le navi russe come nel 1900, in cui l'ammiraglio russo dovette minacciare seriamente un'incrociatore inglese che seguiva la squadra.

Kitchener sarebbe arrivato a Karacsin per l'ispezione di quei forti. Da Wei-hai-wei si annuncia che le autorità inglesi fanno il possibile per impedire alle navi russe l'entrata in quel porto. Tali disposizioni ostili non possono certo - conclude il giornale - contribuire al desiderato componimento del conflitto.

I buoni uffici della Francia

L'alleanza franco-russa. - I rapporti russo-tedeschi.

PARIGI 2 (N). L'«Agence» russa comunica che lo czar ha incaricato l'ambasciatore Neldoff di ringraziare ufficialmente Delcassé per i buoni uffici prestati dalla diplomazia francese diretta a regolare in via pacifica l'incidente del Mare del Nord.

In pari tempo si accenna che l'alleanza franco-russa continua ad esistere con piena cordialità. In quanto ai rapporti fra Russia e Germania il Governo russo non ha cessato di mantenere le relazioni di buon vicinato fondate sui rapporti amichevoli ed intimi fra i due sovrani. Non è vero che recentemente si sia stipulata una convenzione segreta fra la Russia e la Germania.

sottomettersi sempre alla volontà di sua sorella. Mr. Pilling era ansiosissimo di chiarire il mistero.

Un istante dopo i due poliziotti dilettanti sgusciavano fuor della casa, insensibili al vento ed alla pioggia, con tutte le loro facoltà tese verso la loro nobile missione.

Dinanzi a loro, in lontananza, videvano una figura d'uomo, lo stesso che era passato pochi minuti prima dinanzi alla casa Rummington. Senza profferir parola essi si posero a correre dietro di lui; poi lo videro scantonare nel vicolo che conduceva alla villa «The Cottage». Affrettandosi, qualche momento dopo giunsero essi pure all'angolo del vicolo, lo percorsero in un attimo, e s'arrestarono nell'ombra, presso la cancellata del giardino.

La casa sembrava deserta.

« Pare che quell'uomo sia scomparso - osservò Mr. Pilling. - Che l'abbiano già fatto entrare? »

« Nulla di più probabile - confermò miss Antina. - Non so che cosa pagherete per sapere ciò che avviene in questi momenti nella casa... Dio! Come piove!

PARIGI 2 (N). Il gruppo parlamentare per l'arbitrato deliberò di felicitare il ministro Lamsdorff e il marchese Lansdowne per essere riusciti a sottoporre la vertenza anglo-russa a un arbitrato.

L'esame necroscopico delle vittime.

HULL 2 (N). Oggi la commissione necroscopica che esaminò le vittime dell'incidente nel Mare del Nord, terminò i suoi lavori. La giuria concluse in conformità al giudizio del rappresentante del Governo, che entrambi i pescatori furono uccisi da proiettili tirati senza preavviso da navi da guerra. La giuria espresse il desiderio di manifestare la propria soddisfazione per gli sforzi di entrambi i Governi intesi a comporre in via amichevole questo incidente, senza esempio nella storia, ed infine manifestò la propria simpatia per i feriti ed i loro parenti.

Le indennità.

LONDRA 1. Il «Daily Express» ha da Pietroburgo: La cifra di 2.500.000 franchi è menzionata nei circoli ufficiali come quella dell'indennità che la Russia sarebbe disposta a pagare ai pescatori di Hull.

BERLINO 2 (N). Una comunicazione ufficiosa dice che la domanda per risarcimento di danni elevata dall'armatore del piroscafo tedesco da pesca «Sonntag» sarà fatta ora valere a Pietroburgo in via diplomatica poiché il modo e l'entità del danneggiamento fu constatato ufficialmente a Geestemünde.

Non si dubita che la domanda sarà soddisfatta.

La guerra.

L'estrema resistenza di Porto Arturo.

TOKIO 2 (Ufficiale). Il quartier generale imperiale ha pubblicato oggi una serie di rapporti concernenti le operazioni contro Porto Arturo durante i mesi di agosto, settembre e ottobre.

Alcuni disposti del 26 ottobre dicono: Dalle 8.30 anti si bombardano Sungscian, Erlungscian, Keekwangscian e un forte che si trova a nord di quest'ultimo. Il bombardamento si fa con cannoni d'assedio e di marina: 250 granate colpiscono il segno. I cannoni di marina che tiravano contro Sungscian ed Erlungscian ebbero buon successo: nel bastione del forte di Erlungscian fu aperta una breccia, e diverse parti delle coperture furono distrutte; così pure le coperture principali del forte di Sungscian. Un cannone di 15 cm. fu smontato, un altro danneggiato; un cannone nel forte a nord di Keekwangscian fu reso inservibile. Dalle 2 pm. in poi altri cannoni d'assedio diressero il loro fuoco contro le trincee di Sud-Polungscian, che furono tutte molto danneggiate. Alla 5 pm. un cannone della nostra ala destra diede l'assalto alle trincee di Sungscian, e un riparto del nostro centro a Erlungscian ed alla parte meridionale di Polungscian, e presero queste posizioni senza gravi perdite. In pari tempo il nemico eresse in vicinanza dei forti occupati delle trincee, le quali stanno in comunicazione con forti di Hsiai-yangkon, Mantachau, e con quelli del Colle d'oro, Pajusciau e Laichui, e concentrò il fuoco sui punti nei quali gli attacchi dei giapponesi facevano progressi. Il fuoco nemico era però molto debole, e non causò gravi danni. Una grossa mina sul pendio di Erlungscian esplose, ma non uccise alcuno dei nostri. La stessa notte coi nostri cannoni d'assedio e di marina nell'intento d'impedire che si eseguissero riparazioni si bombardarono Erlungscian, Est-Keekwangscian, Sungscian e un forte a nord di Keekwangscian. Anche le navi da guerra e gli edifici delle macchine del nemico furono bombardate. Il nemico che teneva occupati Sungscian ed Erlungscian sotto la protezione del fuoco di fucileria e d'artiglieria eseguì diversi attacchi notturni, che furono tutti respinti. Il 26 corr. continuò il bombardamento di Sungscian, Hsai-scian, Ansciau, Pajusciau, ed Erlungscian, e dei cantieri e delle navi da guerra.

Tras i successi ottenuti dal nostro bombardamento che meriterebbero speciale menzione stanno: quello ottenuto contro il forte di Est-Keekwangscian, dove l'affuso d'un cannone fu totalmente distrutto; la distruzione d'un ridotto presso Erlungscian, e delle coperture di quel forte; inoltre l'aver reso inservibili due piccoli cannoni e smontato i cannoni sulla fronte orientale dello stesso forte.

355 granate. - Due navi russe incendiate.

Il 28 ottobre il bombardamento fu violento: 355 granate caddero sui forti di Antseiscian, Ilesiscian e sul colle di Pajuscian che è alto 208 metri. Le trincee coperte e le difese in filo di ferro

Infatti pioveva a catinelle. Il vento e la pioggia li investiva, li schiaffeggiava, ed inculcava la sottana bagnata fradicia addosso a miss Antina. Ma essa non si sarebbe mossa d'un dito, a meno che il vento l'avesse portata via di peso.

« Vi bagnate tutta, miss Antina - disse Mr. Pilling, battendo i denti, mentre si sentiva correre un rivellotto d'acqua giù per la schiena. - Non sarebbe meglio ritornare a casa? Non vedremo niente, ve l'accento io. »

« Se mi bagno, avrò poi tempo d'asciugarmi - ribatté seriamente miss Antina. - Ma non mi muovo da questo posto in sino a che avrò veduto tutto. »

Mentre Mr. Pilling e la signorina Rummington stanno inzupandosi sino alle ossa, noi faremo ritorno presso Mr. Headley Grimsdell, nell'occasione della sua seconda visita alla villa «The Cottage». Respiro la prima volta dalla fantesca, la quale s'era limitata a dire che miss Kelvin non dimorava in quella casa, egli era ritornato all'albergo, per pensare al da farsi. Ora che aveva avuto tempo di riflettere, ritornava alla carica, deciso d'adoperare la forza, ove occor-

rebbe, per penetrare nella villa dei Kelvin. Senza neppure lontanamente sospettare d'essere spiato, Grimsdell aprì il cancello della villa, traversò il viale che conduceva alla casa, e stava per suonare il campanello, quando vide ad una finestra del pianterreno una giovane, intenta ad un lavoro di ricamo. La finestra era aperta, e la fanciulla era seduta presso il davanzale, evidentemente per godere la frescura della sera. Mr. Headley Grimsdell si soffermò in gola una risata di trionfo, e lasciò cadere ginocchini a terra, s'avvicinò carponi verso la finestra. Come giunse alfine sotto il davanzale, si levò in piedi, appoggiò il braccio alla sporgenza di sasso e tossì leggermente.

La giovane scattò in piedi impaurita, prorompendo in un grido, e indietreggiò prontamente nell'interno della stanza. Mr. Headley Grimsdell, senza poi tempo in mezzo, scavalcò il davanzale e saltò entro la camera, giungendo all'uscio innanzi che la fanciulla avesse avuto il tempo di aprirlo per fuggire.

« Per bacco, come correte, ragazza mia! - esclamò egli, sogghignando. - A-

BERLINO 2 (N). Il «Lokalanzeiger» ha da Mukden: Secondo rapporti di spie, confermati dai cinesi, i giapponesi ritirano da Porto Arturo tre brigate di fanteria con cinquanta cannoni. Ciò significa certo la desistenza dall'assedio; a Porto Arturo sono arrivate senza dubbio truppe fresche. Qui le truppe di entrambe le parti sono occupate giorno e notte nella costruzione di trincee. I giapponesi hanno aumentato la loro batteria di fucile al banco destro russo. Si aspetta di momento in momento che passino all'offensiva.

Il corrispondente del «Daily Mail» telegrafa da Cifu in data 31:

Il bombardamento di Porto Arturo - il finale, a quanto sembra - è incominciato il 29 ottobre e continua con furia sempre crescente. I giapponesi ammettono che devono espugnare ancora otto forti grandi della linea terrestre. Sono informati ufficialmente che a Wei-haiwei sono state trovate torpedine galleggianti, di origine indubbiamente giapponese, che sono state condotte alla deriva dalla tempesta. Una settimana fa due vapori francesi riuscirono a penetrare a Porto Arturo, con un carico di viveri e di munizioni.

L'equipaggio del «Reschitely» e il governo cinese.

CIFU 2 (Reuter). Dopo che il capitano e l'equipaggio del cacciatorpediniere «Reschitely» si furono imbarcati a bordo del piroscafo tedesco «Albatross», non recarsi a Sian-gai col permesso del governo cinese, improvvisamente dovettero ritornare a terra, perché il governo cinese aveva ritirato all'ultimo momento il permesso.

Il «Reschitely» è il cacciatorpediniere russo che dopo la prima sconfitta subita dalla squadra di Porto Arturo, durante la battaglia che ne seguì si rifugiò nel porto di Cifu dove fu inseguita e catturata dai giapponesi.

Pio X contro la guerra e contro il duello.

Un'intervista.

VIENNA 2 (N). La «W. Allg. Zeitung» pubblica un'intervista del suo direttore con papa Pio X, il quale autorizzò il giornalista a pubblicare quanto segue: Il papa è oltremodo contristato dall'orribile spettacolo offerto dalla guerra nell'Estremo Oriente. Il papa disse non esser questa una guerra, ma una carneficina; doversi deplorare vivamente che le potenze civili assistano indifferenti a questo spettacolo crudele, e non riescano ad unirsi in una grande azione collettiva per metter fine a questa guerra; e chiuse coll'augurio che la Provvidenza possa metter fine al più presto al sanguinoso massacro.

Durante il resto della conversazione il papa dichiarò che intende preparare una manifestazione pubblica di grande importanza contro il duello. Per oggi disse il papa - posso dire soltanto questo, che il duello deve essere considerato da tutti i punti di vista, e non soltanto da quello religioso, come «una cosa stupida e senza senso». Il papa disse inoltre che «tutti gli uomini sono convinti, se non persuasi, dell'anacronismo di tale istituzione», giacché è assurdo erigere nelle questioni d'onore a giudice la spada «perché la spada è cieca e sorda». Il papa infine disse che sarebbe necessaria un'azione legislativa per tutelare più efficacemente l'onore dei singoli, e colpire con pene più rigorose gli offensori.

resse, per penetrare nella villa dei Kelvin.

« Vi bagnate tutta, miss Antina - disse Mr. Pilling, battendo i denti, mentre si sentiva correre un rivellotto d'acqua giù per la schiena. - Non sarebbe meglio ritornare a casa? Non vedremo niente, ve l'accento io. »

« Se mi bagno, avrò poi tempo d'asciugarmi - ribatté seriamente miss Antina. - Ma non mi muovo da questo posto in sino a che avrò veduto tutto. »

Mentre Mr. Pilling e la signorina Rummington stanno inzupandosi sino alle ossa, noi faremo ritorno presso Mr. Headley Grimsdell, nell'occasione della sua seconda visita alla villa «The Cottage». Respiro la prima volta dalla fantesca, la quale s'era limitata a dire che miss Kelvin non dimorava in quella casa, egli era ritornato all'albergo, per pensare al da farsi. Ora che aveva avuto tempo di riflettere, ritornava alla carica, deciso d'adoperare la forza, ove occor-

La giovane scattò in piedi impaurita, prorompendo in un grido, e indietreggiò prontamente nell'interno della stanza. Mr. Headley Grimsdell, senza poi tempo in mezzo, scavalcò il davanzale e saltò entro la camera, giungendo all'uscio innanzi che la fanciulla avesse avuto il tempo di aprirlo per fuggire.

« Per bacco, come correte, ragazza mia! - esclamò egli, sogghignando. - A-

La convocazione del Parlamento austriaco.

VIENNA 2 (N). Il Consiglio dell'Impero è convocato per il 17 novembre. Nella prima seduta si presenterà alla Camera dei deputati un progetto di legge per l'esercizio provvisorio ed uno per un credito per lenire la carestia.

Le condanne a morte del comitato macedone.

L'assassinio d'un propagandista serbo.

VIENNA 2 (N). Il «N. W. Tagblatt» ha da Belgrado: Pera Paligorich, il noto propagandista della causa serba in Macedonia, è stato ucciso a Nisch da un serbo con una revolverata. A Nisch si crede che l'assassinio figurasse nella lista dei serbi condannati a morte dal comitato macedone.

Le misure di precauzione a Belgrado.

PARIGI 2 (N). Telegrafano da Belgrado al «Temps»: Rigorose misure di polizia furono prese in seguito alla voce che emissari bulgari e macedoni sarebbero stati incaricati di venire a Belgrado per eseguire la sentenza di morte pronunciata dai macedoni contro i capi dell'organizzazione serba in Macedonia, Athanasovitch e Godenatch.

Il congresso del partito liberale in Serbia, nella lotta di rivalità fra i suoi due antichi capi, Ribaratch e Avakumovich, diede la preferenza a questo ultimo, perciò Avakumovich deve essere considerato come arbitro della situazione in questo partito scosso e disorganizzato. Si attende ora che Avakumovich si metta più in evidenza. Quanto al Ribaratch, se col ritirarsi volontariamente credette di trascinare con sé la massa del partito e almeno una frazione considerevole di esso, commise un errore. Si tiene generalmente per illusorio il tentativo di creazione di un partito nazionale che raccolga tutti gli avversari del regime attuale.

DA SOFIA.

La presidenza del Sobranje.

SOFIA 2 (N). Il Sobranje nominò a suo presidente, con voti 126 contro 35, il vice-presidente Gateff, e a vice-presidente il deputato Gudeff; ambedue appartengono al partito governativo.

L'anniversario della morte dello czar Alessandro III.

SOFIA 2 (N). Ricorrendo oggi l'anniversario della morte dello czar Alessandro III, stamati si celebrò nella cattedrale di Varna un «requiem», al quale assistettero il vice-console russo e le autorità. Il principe Ferdinando era impedito per indisposizione e si fece rappresentare.

La questione cretese.

COSTANTINOPOLI 2 (N). A Creta i partiti d'opposizione riuniti hanno deliberato di respingere la soluzione suggerita dal principe di Grecia per la questione di Candia mediante l'occupazione greca e d'insistere sulla piena annessione alla Grecia. L'opposizione fa ora propaganda per ottenere una revisione della costituzione. Dopo il ritorno del principe Giorgio si prevedono dimostrazioni. Il console generale inglese Howard è partito per Londra per riferire.

LONDRA 2 (B). E' arrivato qui il principe Giorgio di Grecia.

Germania, Austria e Francia

contro la linea radiotelegrafica Bari-Antivari.

ROMA 2 (N). La «Tribuna» si dice autorizzata ad affermare che l'Ufficio internazionale di Berna non fece alcuna osservazione quando venne comunicata l'apertura della stazione radio-telegrafica di Bari ciò che prova che l'ufficio internazionale non trova irregolare la sua costituzione; invece - dice la «Tribuna» la Germania, l'Austria e la Francia, avendo affacciato dubbi sulla efficienza della radiotelegrafia, hanno dichiarato di non ritenere opportuno il servizio della stazione radiotelegrafica di Bari per l'istauramento dei loro telegrammi per il Montenegro. Si spera che questi Stati modificino il loro convincimento avendo il ministero fatto noto che il funzionamento della stazione è perfetto e che è garantito il regolare passaggio dei telegrammi. Tuttavia poiché la convenzione di Pietroburgo, pure non considerando i nuovi mezzi di comunicazione, non si oppone ad essi, la stazione potrà funzionare regolarmente tanto più che la convenzione stessa non obbliga gli altri Stati a servirsi delle nuove vie telegrafiche aperte al pubblico. Del resto si tratta di un circolo vizioso in cui si aggira la questione radiotelegrafica poiché nell'ultima conferenza di Londra per la revisione del regolamento internazionale è stato dichiarato che non si poteva prendere in considerazione nella discussione il servizio radiotelegrafico poiché

aveva un bel modo davvero per ricevere i vostri visitatori! Prima rifiutate loro l'ingresso in casa vostra, e poi scappate non appena essi si presentano. Ma io non bado a queste inezie. Orsù, volete essere una buona volta ragionevole o debbo gridare per attirare la curiosità della gente?

Ella lo guardava fissamente, colle braccia penzolanti, immobile come una statua; il solo moto alterno del seno nel respiro tradiva l'interna emozione. Vedendo quella creatura fragile e delicata, vedendo l'ansioso muto appello che si leggeva ne' suoi occhi, l'uomo avrebbe dovuto provare un senso di pietà, se il suo animo avesse potuto albergare un tale sentimento.

« Che volete da me? - mormorò ella alfine. - Perché mi perseguitate a questo modo. Che male ho io mai fatto a voi, per darmi la caccia come ad una bestia selvaggia? »

L'uomo sorrise, indicandole con ironica cortesia la poltrona presso la finestra.

« Volete essere ragionevole? Volete accomodarvi e permettermi una parola? »

« Io ascolterò le vostre parole - rispose la fanciulla, con voce tremante, e lo sguardo rivolto verso l'uscio. »

« A quanto pare, voi temete di arrecar disturbo a vostro fratello - disse Grimsdell, ridendo. - Qual nobile devotone! E' incredibile che una donna come voi, giovane e bella, cui il mondo intero si inchina, debba nascondersi come una ladra, solamente per proteggere un ragazzo che non merita d'essere protetto. Voi mi siete sempre piaciuta; ma ora la mia ammirazione per voi è ingrandita pensando al vostro spirito d'abnegazione. Voi mi avete dato tanto filo da torcere per rintracciarvi!... Ed ora che vi ho finalmente trovata siete sempre la stessa creatura orgogliosa e com'è!

« E così sarò sempre per voi! - esclamò la giovane con fureza. - Voi siete così vile, voi siete una così misera cosa che non mi sarei mai piegata a voi od alla vostra volontà, quand'anche m'aveste calpesta sotto ai vostri piedi. Il mondo è grande e per fortuna vi sono altri luoghi ove posso trovarmi al sicuro »

(Continua).

l'Ufficio di Berna non aveva denunziato ancora l'apertura di alcuna stazione radiotelegrafica; ora si obietta che non si debba riconoscere la stazione di Bari perché la conferenza di Londra non si credette autorizzata a prendere in esame la radiotelegrafia. Tale questione verrà risolta in una prossima conferenza a Lisbona. Quanto alle tariffe stabilite a Bari e ad Antivari la «Tribuna» dice che ciò non costituisce una violazione della convenzione internazionale poiché la nuova linea non facendo capo a nessun'altra via di comunicazione telegrafica è lecito stabilire una tariffa qualsiasi.

I cattolici romani e le elezioni.

ROMA 2 (N). Il giornale «Roma» pubblica una lettera che Giuseppe Crostarosa presidente del Comitato regionale romano dell'opera dei congressi e dei comitati cattolici in Italia ha diretto al presidente dei comitati diocesani e parrocchiali, ai circoli, alle associazioni cattoliche, alle leghe cattoliche del lavoro e ai direttori dei giornali cattolici. La lettera è così concepita: Per rispondere alla domanda che da molti mi viene rivolta sul contegno da tenersi nelle elezioni affine di mantenere unità d'azione nel dovere tra i cattolici italiani, come presidente del comitato regionale romano ho l'obbligo di rammentare che finora le presenti contingenze non hanno mutato delle disposizioni pontificie e perciò la via da seguirsi deve essere la stessa che fu mantenuta in passato.

Il clericalismo nell'esercito francese.

PARIGI 2 (B). Il «Figaro» pubblica un'altra serie di informazioni sulla condotta di parecchi colonnelli di cavalleria e comandanti di squadrone, sospettati di sentimenti clericali e quindi esclusi dalla promozione. Il giornale dice che queste altre informazioni furono date da due capitani di cavalleria.

I disordini di Larache.

TANGERI 2 (B). I disordini in Larache non ebbero carattere serio, perciò si ritiene che non avrà luogo il progettato invio di truppe in quella località.

Il misterioso straniero di Bari è Giacomo Lebaudy

Escentricità pazzesche.

BARI 2 (N). Finalmente il misterioso straniero ha rivelato l'essere suo, dicendo di voler essere chiamato semplicemente Giacomo I, imperatore del Sahara. Narrò di aver lasciato l'impero da qualche settimana. Ieri uscì in carrozza, facendosi accompagnare da un interprete seduto a cassetta, il quale recava la bandiera del Sahara. Si recò poi a cavallo nei paesi vicini. Durante il lungo percorso lo seguiva una gran folla schiamazzante. Quando ritornò all'albergo, gettò dalla finestra parecchie centinaia di lire in moneta spicciola. Nacque un laferluggio, specialmente tra alcune persone che volevano impadronirsi di un napoleone. Dopo tanto spreco di denaro, lo strano imperatore rifiutò di pagare il pautato compenso all'interprete, ed al medico, per una visita fattagli, offrì 5 soldi, e all'avvocato Pedrella, che lo aveva assistito, rifiutò di dare qualsiasi compenso; rifiutò pure di pagare il conto dell'albergo, che ammontava a 68 lire. Ne successe un diavolo. Stamane all'alba lo strano forestiero si recò alla stazione ferroviaria, chiedendo un treno speciale, ma poi partì col treno ordinario delle 5 per Barietta diretto a Roma, dove va per essere ricevuto dal papa. Iersera il corrispondente della «Tribuna» trovò Giacomo I a letto, circondato da candele come un morto.

BITONTO 2 (N). Lebaudy, giunto qui, prese per interprete il parroco, col quale stette due ore, offrendogli poi la colazione. Mentre si recava all'albergo, giunsero due persone, con le quali parlò a lungo. Queste ripartirono subito con lui.

La morte del generale Ottolenghi.

TORINO 2 (N). E' morto l'ex-ministro della guerra, generale Ottolenghi, comandante del primo corpo d'esercito.

Il generale Giuseppe Ottolenghi era nato a Sabbioneta il 26 dicembre 1838. Fece le campagne del '59, '60, '61 e '66 e fu decorato con due medaglie d'argento al valor militare.

Fu ministro della guerra nell'ultimo ministero Zanardelli.

Il direttore dell'«Alto Adige» festeggiato a Roma, ROMA 2 (N). Oggi al ristorante «Genova» fu data una colazione in onore del pubblicista Franquet de Saint-Remy, direttore dell'«Alto Adige» di Trento offerta dai trentini, triestini, dalmati e istriani residenti a Roma per iniziativa del Circolo Trentino «Società di beneficenza Trento e Trieste». Fu letta

« Io ascolterò le vostre parole - rispose la fanciulla, con voce tremante, e lo sguardo rivolto verso l'uscio. »

« A quanto pare, voi temete di arrecar disturbo a vostro fratello - disse Grimsdell, ridendo. - Qual nobile devotone! E' incredibile che una donna come voi, giovane e bella, cui il mondo intero si inchina, debba nascondersi come una ladra, solamente per proteggere un ragazzo che non merita d'essere protetto. Voi mi siete sempre piaciuta; ma ora la mia ammirazione per voi è ingrandita pensando al vostro spirito d'abnegazione. Voi mi avete dato tanto filo da torcere per rintracciarvi!... Ed ora che vi ho finalmente trovata siete sempre la stessa creatura orgogliosa e com'è!

« E così sarò sempre per voi! - esclamò la giovane con fureza. - Voi siete così vile, voi siete una così misera cosa che non mi sarei mai piegata a voi od alla vostra volontà, quand'anche m'aveste calpesta sotto ai vostri piedi. Il mondo è grande e per fortuna vi sono altri luoghi ove posso trovarmi al sicuro »

(Continua).



una lettera patriottica di Scipio Sighele presidente del Circolo trentino e l'on. Barzilai pronunciò un discorso salutando l'«Alto Adige» quale strenuo difensore dell'italianità. Furono mandati telegrammi al podestà di Trento e al presidente della «Lega Nazionale».

**La granduchessa del Lussemburgo si frattura un braccio.** MONACO 2 (B). Le «Neuesten Nachrichten» informano dal castello di Hohenburg presso Tölz: La granduchessa del Lussemburgo che ha settant'anni, ieri, in seguito ad una caduta nella sua stanza, si fratturò l'avambraccio. Il suo stato è relativamente soddisfacente.

**Marina a-u. VIENNA 2 (B).** L'i. e r. nave da guerra «Saida» è arrivata a Corfù dove si fermerà quattro giorni. A bordo tutto bene.

#### Per il trattato commerciale austro-tedesco.

VIENNA 2 (B). Nel pomeriggio in una conferenza comune dei ministri si trattò dei negoziati commerciali con la Germania. Parteciparono alla conferenza il conte Goluchowski, il conte Posadowski, Körber, Tisza, e i ministri interessati austriaci ed ungheresi.

VIENNA 2 (B). L'imperatore ricevette nel pomeriggio il segretario di Stato, conte Posadowski, in udienza particolare.

Nel corso della giornata lasciarono il loro biglietto da visita nell'abitazione di Posadowski il dott. Körber, il ministro Kossel ed altre personalità.

#### Una chiesa distrutta da una bomba.

STRASBURGO 2 (N). A Nilwigen fu fatta saltare in aria con una bomba la nuova chiesa, quasi compiuta.

#### Dicelotto minatori

morti per un guasto d'un ascensore.

FRANCOFORTE 2 (N). La «Frankfurter Zeitung» ha da Nuova York che trentamini di Aachen, a poca distanza da Wilkesbarre (Pennsylvania) 19 minatori precipitarono causa un guasto dell'ascensore e rimasero tutti morti.

#### Impiegato infelice.

TORINO 2 (N). La ditta Fratelli Florio, esercente una conceria, denunciò il proprio impiegato di fiducia Giuseppe Massola, ventottenne, che avrebbe derubato negli ultimi anni di parecchie migliaia di lire alterando gli stati di paga degli operai. Il Massola venne arrestato stamane mentre giungeva da Firenze dove si era recato per un breve congedo. L'arrestato ha moglie e figli.

#### Precipita in una sepolture e muore.

FIRENZE 2 (N). La settantenne Rosa Dorini visitando il cimitero delle Porte Sante, mentre i sacerdoti benedicevano le tombe, cadde in una profonda sepolture rimanendo cadavere.

#### La Hervay a piede libero.

LEOBEN 2 (N). La Hervay fu oggi lasciata a piede libero. Il tribunale ridusse a 4000 cor. la cauzione.

## CRONACA LOCALE

### Il germe dell'Università nostra.

Si inaugura oggi la facoltà giuridica per gli italiani dell'Austria. Vuole il Governo che essa si inauguri ad Innsbruck, in terra straniera; ma, infine, aprì le aule di una Università indipendente alla nazione nostra.

Tutto ciò che può essere contro gli italiani diffidenza, malavoglia, menomazione di diritto, è rappresentato focamente in questa elezione della facoltà universitaria nella ostile e irritabile città tedesca. E' ancora, cheché si dica, un posto di servizio che non conviene all'antica e legittima dignità della scienza italiana. Pure, nell'ordine dei fatti concreti, è una conquista. Anni or sono non solo il diritto universitario del nostro popolo era dal Governo disconosciuto e le memorie delle province italiane si relegavano negli archivi come partiture dell'avvenire, ma si trovava perfino un ministro dell'istruzione al quale la questione dell'Università italiana riusciva ignota e che meravigliava di sentire parlare. Oggi, sia pure ad Innsbruck, sia pure in una forma greggia e incompleta, sia pure offrendo un gramo fucello a chi chiedeva, parlò agli altri, l'albero vigoroso, il riconoscimento del nostro legittimo diritto universitario da parte del Governo è un fatto compiuto.

Più di trent'anni di lotta, di perseveranza, di tenace fede, hanno portato a questo. E' poco, è men che convenga; ma per la prima volta è più che ieri. Ad altri anni di lotta si armino gli animi degli italiani perché il germe gettato sull'esotico terreno d'Innsbruck si trapianti alfine nella patria terra, dove solo può crescere e può arricchirsi di tutti i suoi frutti.

Salutiamo la facoltà giuridica italiana che oggi si apre non come adempimento di alcun nostro voto, ma come indizio dell'impossibilità di negare più oltre la nostra voce. Salutiamo, professori e studenti italiani d'Innsbruck, come antesignani del nostro diritto, come rappresentanti della virtù nazionale tra il furor cieco di avversari inconsci.

#### L'inaugurazione, celata. - Previsioni.

Abbiamo per telegramma da Innsbruck, 2: Per evitare dimostrazioni pro o contro la facoltà italiana, il Governo volle tenerne celato il giorno dell'inaugurazione. E quando gli studenti italiani resero pubblico il giorno 8, come fissato per la modesta cerimonia, da fonte ufficiale ed ufficiosa si divulgò la notizia che l'inaugurazione sarebbe seguita venerdì 4. Devesi a ciò la trasmissione da Vienna di dispetti ai giornali che indicavano quest'ultima giornata come data dell'inaugurazione.

Invece effettivamente la facoltà italiana s'aprì domani giovedì 3 corr. alle nove, senza alcuna solennità con due lezioni teatrali contemporaneamente dal prof. Galante per gli studenti che non hanno ancora dato il primo esame di Stato, e dal prof. Menestrina per quelli che devono dare il secondo esame, sicché s'inizieranno nel contempo entrambi i bienni in cui si suddivide il corso di studi legali. Alle dieci salì la cattedra il prof. Lanza, alle undici il prof. Lorenzoni.

Nel pomeriggio si tenne un'adunanza degli studenti italiani che deliberò d'essere domattina tutti presenti all'inaugurazione della facoltà, con la consegna di evitare qualunque provocazione, ma di respingere ogni violenza. Per quanto la città sia da due giorni calma, pure si afferma da fonte tedesca, che gli studenti radicali tedeschi tenteranno di penetrare nella sede della facoltà italiana impedendo le lezioni.

#### Gli studenti italiani di Vienna e Graz si recano ad Innsbruck.

Il nostro corrispondente viennese ci telefona:

Stasera ebbe luogo qui un'adunanza degli studenti italiani che discussero i recenti avvenimenti di Innsbruck. Fu espressa la più alta indignazione per le manifestazioni antitaliane avvenute negli ultimi tempi nella capitale tirolese. Vari oratori rilevarono in termini molto vibrati che gli studenti italiani che studiano ad Innsbruck non vi vanno per propria volontà ma costretti dal Governo. Gli italiani dell'Austria persistono come per il passato sulla loro domanda per l'istituzione di un'Università italiana indipendente.

Una vera burrasca d'indignazione suscitò la comunicazione del relatore che all'inaugurazione della facoltà italiana in Innsbruck, cui non furono invitate nemmeno le personalità ufficiali, i tedeschi progettano dimostrazioni e che sono stati preannunciati persino atti di violenza. Il relatore lesse un telegramma mandato all'adunanza dagli studenti italiani dell'Università di Graz in cui si fa rilevare che in occasione dell'imminente inaugurazione della facoltà italiana in Innsbruck tutti gli italiani dell'Austria debbono considerare come loro dovere una manifestazione di solidarietà con gli studenti di Innsbruck e che a tal uopo gli studenti italiani di Graz si recheranno nel maggior numero possibile ad Innsbruck per assistere i compagni qualora le minacce dei tedeschi venissero mandate ad effetto. Fra vivissimi applausi il relatore invitò tutti i presenti ad associarsi a tale deliberazione e di partire nel maggior numero possibile per Innsbruck.

Dopo l'adunanza venticinque studenti dichiararono di voler partire subito per Innsbruck. Altri s'iscrissero più tardi. Partiranno tutti domattina col treno per la capitale tirolese.

#### Lezioni italiane soppresse?

Abbiamo per telegramma da Innsbruck: Il prof. Farinelli della facoltà filosofica di questa Università annunciò sulla tavola nera che avrebbe tenuto le solite lezioni in italiano. Il manifesto fu strappato dai soliti ignoti. Il Senato accademico - così si assicura - proibirà le lezioni «nell'interesse dell'ordine».

### Due decisioni che saranno due sinfonie.

Si attende di giorno in giorno la decisione della Luogotenenza sul ricorso presentato da Valentino Vouk contro il Magistrato civico che respinse il suo famoso reclamo elettorale. Il reclamo è di natura giuridica; il reclamante, non contento della piovra di ricorsi onde aveva allietato le Autorità municipali e luogotenenziali, ha voluto all'ultimo momento del termine del reclamo chiedere l'iscrizione in massa di tutti i servi dello Stato e ferroviari, eventualmente omissi, e la cancellazione in massa di tutti i servi del Comune.

Se nulla fosse mutato alla Luogotenenza negli ultimi tempi, la decisione che s'attendeva non presenterebbe nessun particolare interesse. In tale caso la Luogotenenza che ha già manifestato il suo pensiero sulla prima delle due questioni, non potrebbe che ripetersi. La decisione nuova trae maggiore importanza per il cambiamento nel frattempo avvenuto nella persona di chi regge quel dicastero. Per questo il nuovo concluso acquista valore speciale non solo per se stessa, ma anche e più come sintomo.

Non ripeteremo tutte le argomentazioni giuridiche che abbiamo svolto a suo tempo per dimostrare che i ferrovieri, impiegati ed inservienti, non vanno considerati come impiegati od inservienti dello Stato propriamente detti né possono godere del diritto elettorale privilegiato che le leggi conferiscono soltanto ai funzionari che esercitano mansioni pubbliche dello Stato come tale e non già imprese industriali per caso affidate allo Stato, come le ferrovie, non sempre neanche di proprietà dello Stato. La Luogotenenza oppone che i noti dispetti normali dei ministeri degli interni e del commercio, già più volte citati, riflettono il diritto d'incolorato e non fanno quindi legge per gli altri campi del diritto pubblico. Nulla di più artificioso. Quei decreti furono bensì emanati in occasione di vertenze sorte per il diritto d'incolorato, ma la motivazione degli stessi, nella quale si negano ai ferrovieri le caratteristiche di pubblici funzionari, non ha limitazioni e vige per ogni ramo dell'amministrazione.

Se ne vuole una prova? Ce la offre il Tribunale dell'Impero medesimo. Nella sua decisione del 19 gennaio 1904, il Tribunale dell'Impero proclama che gli impiegati delle ferrovie dello Stato non appartengono alla categoria degli impiegati o in genere degli addetti al servizio dello Stato, trattando di un indennizzo per malattia da prestarsi dall'amministrazione delle ferrovie ad un impiegato. Con ciò il Supremo Tribunale ha riconosciuto, come del resto ogni elementare logica esige, che gli addetti al servizio delle ferrovie non sono funzionari dello Stato né nel diritto d'incolorato né in altro qualunque campo.

Altro argomento finora non messo in rilievo si è la questione degli stipendi e delle classi di rango. Il 8 19 della notificazione ministeriale del 19 gennaio 1899 B. L. I. n. 16 dice espressamente che agli impiegati delle ferrovie non spetta il carattere di impiegati dello Stato, tanto che non sono ad essi applicabili le disposizioni delle leggi 15 aprile 1873, rispettivamente 19 settembre 1898 sui rapporti esterni di diritto degli impiegati dello Stato. Essi non hanno né le medesime classi di rango né gli stessi stipendi né lo stesso fondo per le pensioni; ma i lo-

ro rapporti sono regolati da speciali contratti di servizio e da uno speciale regolamento, hanno uno speciale istituto per le pensioni, differenziandosi in tutto e da per tutto dal complesso dei veri e propri impiegati dello Stato.

Le controversie sorgenti per ragioni di salario o simili tra ferrovieri e l'amministrazione ferroviaria dello Stato, non sono sottoposte alla giurisdizione speciale, a cui appartengono i conflitti fra gli impiegati dello Stato e l'erario pubblico, ma sono rimesse alla ordinaria via civile, come le vertenze fra privati. Lo proclamò il Tribunale dell'Impero con altra sua decisione del 24 gennaio 1903 N. 480.

Il nuovo Luogotenente si trova dunque dinanzi ad un patente errore commesso dal suo dicastero. Per la nuova decisione che sullo stesso oggetto ha da emettere, non deve certamente ritirarsi dal seguito la via unica retta la preoccupazione di porsi in conflitto con ciò che fece finora la Luogotenenza. Il principe di Hohenzollern ha dimostrato di sapersi svincolare da questo fondamentale peccato della burocrazia austriaca che naviga la salvezza del così detto prestigio dello Stato nel perseverare inflessibile per la via errata.

L'altra questione che è sottoposta al giudizio del Luogotenente, è del tutto nuova e non ha precedenti negli atti dell'Autorità politica provinciale. I reazionari, mentre quando trattasi di addetti del servizio dello Stato vogliono l'interpretazione del civile Statuto così ampia e generosa da includere fra gli elettori persino i facchini delle ferrovie, interpretano lo Statuto quando trattasi dei funzionari del Comune, nel modo più restrittivo. Ma a parte la troppo ovvia considerazione che lo Statuto civico non potrebbe interpretarsi più restrittivamente per le persone al servizio del Comune che non per quelle estranee ad esso, facendo servire la legge autonómica municipale in odio della corporazione autonómica stessa, per la quale ha da servire, a parte ciò, la lettera stessa dello Statuto, non si può non riconoscere che il principio del Comune è in parte stabile, purché il loro salario soggiaccia all'imposta sulle rendite. O bene: la riforma dei quadri organici degli uffici municipali, deliberata dal Consiglio della città nelle sedute del 19-20 dicembre 1899, conosce due sole categorie di funzionari al servizio del Comune: impiegati ed impiegati subalterni, entrambe in pianta stabile, suddivise la prima in otto classi di stipendio, la seconda in quattro; equiparate in quanto riflette le linee generali dei loro rapporti di diritto. Dunque anche quelli che gli ordinamenti degli uffici dello Stato chiamano servi, le norme vigenti per il Comune ed uniche normative, chiamano impiegati in pianta stabile, come vuole appunto lo Statuto per il diritto elettorale; e però anche questi, in quanto paghino un'imposta dal loro stipendio, devono per la stessa lettera oltre che per lo spirito della legge, venire ammessi al diritto di voto.

#### Una replica di Pasquale Villari.

In un ampio articolo pubblicato nella «N. Freie Presse» di ieri, Pasquale Villari replica alla «Triester Zeitung» e al «Vaterland», che avevano cercato di confutare un suo scritto sull'irredentismo comparso sullo stesso giornale viennese e dal noi a suo tempo riassunto. Il sen. Villari tende a dimostrare come dal numero delle società pro Trento e Trieste esistenti nel Regno non possa ricavarsi alcuna prova sull'estensione dell'irredentismo, a meno che non si condanni come tale anche la coscienza che la Regione Giulia e il Trentino sono ancora italiane per cultura e lingua, che quella popolazione si sente attratta verso i suoi fratelli del Regno e questi verso quella da una grande simpatia, appunto come avviene fra i tedeschi dell'Austria e quelli dell'Impero germanico. Difende la Dante Alighieri dalla taccia d'irredentismo, e dimostra la completa separazione della sua attività dall'opera dispiegata da Ricciotti Garibaldi. Confuta le asserzioni dei due giornali tedeschi, secondo cui gli italiani dell'Austria non avrebbero motivo di lagnarsi del trattamento loro fatto dal Governo; si richiama in particolare alle condizioni della Palmazia e al Trentino, i cui interessi vengono gravemente posti in ogni campo. Accenna alla facoltà giuridica italiana di Innsbruck, che non accenta nessuno e sarà probabilmente causa di nuovi attriti e di nuove manifestazioni di simpatia nel Regno, che una saggia politica austriaca potrebbe facilmente evitare.

#### LA GIORNATA DEI CIMITERI.

I muriccioli di tutte le campagne sono merlettati di crisantemi: penultimo dei fiori dell'anno i crisantemi, e ultima la neve; i crisantemi hanno una grazia, è la neve che inaridirà i loro ciuffi sarà ancora più triste, e le pietre bianche delle tombe, fra i cipressi, sono anche più tristi che la neve. Così, in una gradazione di tristezze che incomincia dai suntuosi fiori meandrici dell'autunno, si addolora il pensiero di quelli che, presi da una nostalgia di visitar nella pace i loro morti, vanno, interminabili file di pellegrini, per la nuova via dei cimiteri e per le viottolate agresti che scendono a Sant'Anna. Dalla rampa opposta che mena a Servola, il cimitero, che di consueto è così rigidamente bianco e nero nel suo architettonico disegno d'alberi e di tombe, spiega in questi giorni un involto color vario di tappezzeria sciorinata per tutta la sua vastità: gli scialli rossi, le gonne azzurre delle donne del popolo, i cappellini gridaoli delle signore, le camicie fiammanti degli operai, i fasci di fiori freschi ammassati sulle sepolture, la stessa vegetazione d'autunno che infallisce e si imporpora, danno al luogo uno scorcio di tinte che ben ricorda tutte le disuguaglianze della vita e della calma uguale in cui dormono i morti.

Alla porta del giardino funerario un carosello di vetture, continuo, gira, fra scalpacci di cavalli, come un vortice; i mercanti di fiori e di ghiandole, lungo tutto il muro, intrecciano le loro grida con un fervore che non ha più fine; si offrono ciarle, dolciumi, caramelle e pan condito; si salmodia, si geme, si mostrano moncherini per cavar l'elemosina dai cuori disposti alla pietà; le osterie attigue rigurgitano di cocchieri che han fatto la visita e cedono ora alla tentazione della carne debole: è la caratteristica vita di mercato e di sagra che si agglomera intorno a tutti i pellegrinaggi. Ma per i viali del grande parco di cipressi sono silenzi timorati e passi fruscianti e parlari sommessi e sospiri e qua e là lo scoppio d'un singulto rattenuto invano: la folia ha lasciato alla porta la vivacità, e procede umile, a testa bassa, con occhi persi, tutta visitando tutti i morti e ciascuno il suo morto. Taluno guarda come si è esteso, in così pochi anni, questo bianco accampamento di tombe. Anche il cimitero nuovo è tutto pieno! Non si finisce più di morire: ben presto converrà ancora una volta atterrare i muri e seppellire al di là, dove c'è quel prato tutto verde. Taluno si rammarica sospirando che i suoi morti sono stati sepolti nel cimitero nuovo e non nell'antico: poiché tra i pregiudizi popolari l'aver pur quello che vi sia maggior dignità e quasi maggior consacrazione della morte quando si ottiene sepolture nel suolo che accoglie da più anni i defunti.

Ma chi distinguerà, fra breve, il cimitero nuovo dal vecchio? Si somigliano ormai perfettamente in quella fitta ordinanza di tombe e già le belle e poderose d'arte funeraria incominciano a sorgere sui nuovi campi. Sott' a fianco a percurate bianche solitarie, eretto da poco a destra del venturo famoso, gli operai lavorano ad alzare la tomba della famiglia Remotti: si soleva con le catene di ferro la statua di donna ripinta sul suo fianco e fissata i nobili occhi alla sua destra e di una bellezza oltreterrena, nella quale si riconosce l'arte raffinata e sensiva del più aristocratico fra gli scultori italiani, di Pietro Canonica, già venuto da Torino per attendere in persona al lavoro. L'opera sepolcrale è tuttora nascosta alla gente e sarà compiuta fra un mese.

Ma altre opere di statuaria funeraria, poste negli ultimi tempi, si ammirano qua e là per i campi. Ecco il monumento Campaniano, collocato da pochi giorni: opera dello scultore fiorentino prof. Rosignoli. Un basamento e una piramide di pietra bianca del Carso, materiale di magnifica compattezza e lavoro accurato del maestro scalpello di cui signor Pietro Beilo, sono sormontati dal busto della defunta signora, sotto il quale è un grande gruppo scultorio di tre figure che simboleggia la vita civile, la morte, la gloria. Il gruppo è di marmo di Carrara e lavorato a Firenze: il prof. Rosignoli, che ideò il complesso armonico del monumento, vi si dimostra artista nobilissimo, educato al morbido modellare e all'elegante e pure austero comporre di quella scuola classica dei quattrocentisti, che in tempi mediocri diede così alti esempi di stile funebre all'arte toscana.

Sovra un'altra tomba vediamo, per la prima volta nel cimitero, una figura del nostro giovane Rathmann: un angelo svelto e ardito che si china sopra il sepolcro con una sua lunga palma d'oro. Il Rathmann non è passato invano per la scuola del Monteverde: se il suo angelo manca un po' di contenuto spirituale, di movimento d'anima, l'eleganza della modellazione, il nitido disegno dell'ardua posa, la grazia del drappeggiamento, attestano però quanto si sieno raffinate nello studio le sue innate qualità tecniche. A tutt'altra maniera spetta la recente scultura funeraria di Giovanni Maria per una tomba sul viale di mezzo del vecchio cimitero: il senso di gentilezza, di delicatezza quasi sfumata, proprio dell'artista, sembra nelle sue dolci figure, una di donna, una di bimbo, congiungersi a quella espressione limpida, commossa, che ammorbidisce e rende così caro il realismo di Giovanni Mayer, questo giovane che a poco a poco è divenuto un maestro.

L'arte ha dato quest'anno adunque i suoi cespi marmorei fra i crisantemi e rose autunnali, e lo spirito mediatore può sollevarsi in essa, andando per gli austeri campi, fra tanta semplice pietà e tante fronti chiame degli umili. Se pure non chini anch'esso la fronte quando, a breve distanza l'una dall'altra, sotto lo stesso viale appaiono, gli si affacciano tre tombe e da queste una folla di pensieri: la tomba di Giorgio Benussi, a tomba di Umberto Veruda, la tomba di Giuseppe Caprin... O viale breve apparato, che potrebbe chiamarsi il viale di Trieste che piange!

S. Gineto. Ieri, nella chiesa di S. Antonio di Padova (nuova) si tennero le consuete solenni funzioni per la ricorrenza di S. Giusto. Pontificava mons. vescovo Nagl, assistito dal capitolo della basilica di S. Giusto. Alla funzione intervenne il Podestà avv. Sandrinelli con alcuni impiegati comunali.

**Elargizioni varie.** Ci pervennero: Per onorare la memoria del compianto Mario Bernardini, dal signor Augusto Treche, cor. 10, a favore degli Amici dell'infanzia; impiegati dell'ufficio Arrivi del Lloyd, cor. 20, a favore del fondo Giubileo degli impiegati lloydiani.

Dalle signore Virginia ed Emilia Ferrari, per onorare la memoria della loro adorata nipote Mary, cor. 200, per un letto all'ospedale infantile, il quale porti il nome dell'estinta.

Dal signor Agostino Leva senior, festeggiando una lieta ricorrenza, cor. 20 a favore del fondo «Giubileo» fra capitani del Lloyd.

Per onorare la memoria del signor Giulio Maunz, i professori dell'Orchestra triestina che partecipano ai concerti sinfonici ebbero cor. 25 al fondo invalidi, vedove ed orfani della Società stessa.

**Conferenza Balabanoff.** Stasera alle 8 1/2, per iniziativa di un comitato speciale, la ditta Balabanoff terrà nella sala del Circolo di studi sociali una conferenza in lingua tedesca sul tema: «Socialismo e umanità».

**La morte di un ottimo sacerdote.** E' morto ieri notte il sacerdote Domenico Bullo, da parecchi anni catechista della scuola popolare di Rena Nuova. Era nativo di Capodistria ed aveva 57 anni. Evidentemente nazionale, apparteneva alla schiera del vecchio clero patriottico. Nel popolare rione di S. Giacomo godeva larghissima stima per la sua bontà e lo si preconizzava futuro parroco di S. Giacomo. Dell'affetto ond'era fatto segno, dà prova l'iniziativa presa da un comitato di popolani di addobbare a tutto le case e chiudere gli esercizi durante i funerali che seguiranno venerdì mattina.

**Quarant'anni di servizio di quattro operai del gas.** Sabato scorso abbiamo narrato diffusamente la storia dell'Officina comunale del gas, inaugurata il 1. novembre 1864. Si compievano dunque appunto i quarant'anni della sua esistenza. E ieraltro scadeva pure un altro lieto giubileo: quello di quattro operai che dal 1. novembre 1864 furono occupati costantemente nell'Officina del gas: Francesco Pick, rilevatore, Francesco Fulvio, pesatore del carbone, Giovanni Jasbitz, addetto a lavori esterni, e Pietro Sallich, accendifiammi; tutti sulla settantina.

Ieri i quattro veterani del lavoro furono invitati a recarsi nella nuova sala del gas d'acqua, nell'Officina, in via del Broletto, ove li attendeva la più gradita sorpresa: vi trovarono raccolti più di 300 loro compagni di lavoro e in mezzo a questi il presidente dell'Officina on. Mazzoli, il direttore ing. Sospisio, l'ingegner Cazzati e Guidermann e parecchi impiegati.

L'on. Mazzoli manifestò la sua viva soddisfazione di poter elogiare i quattro bravi operai e porse loro il ringraziamento per le loro zelanti prestazioni adducendo - sempre di adducere operai. Rivoltosi poi a tutti gli operai presenti, il presidente dell'Officina si dichiarò pure soddisfatto della loro opera a pro dell'Officina comunale, promettendo di infuocare perché il liberale Comune di Trieste provveda sempre al loro benessere.

I quattro operai ricevettero quindi i doni loro destinati, e cioè un orologio d'oro con catena alla quale era appesa una medaglia d'oro con l'iscrizione: Giubileo 1864-1904, nonché un portamonete con un importo di denaro (200 cor.)

Subito dopo prese la parola il bandito Augusto Aureli, il quale porse ai venerandi compagni festeggiati le felicitazioni di tutti gli operai per il loro giubileo di lavoro. Contemporaneamente l'Aureli ringraziò in nome dei festeggiati la Direzione dell'Officina per aver voluto fare ai quattro lavoratori così degna festa, augurandosi che i quattro venerandi operai siano collocati nel meritato riposo, merco la benefica cassa di previdenza dell'Officina. L'operaio ringraziò pure i capi d'arte che vollero unirsi agli operai anche materialmente per cooperare alla spesa della festività.

Quindi il rilevatore Giorgio Pellegrini presentò a ciascuno dei festeggiati una allegria nerissima con dedica nonché ad ognuno un regaluccio a nome degli operai: al Pick, al Sallich e al Jasbitz scatole d'argento da tabacco, e al Fulvio, che non fuma né fuma, una spilla d'oro.

I quattro festeggiati avevano le lagrime agli occhi per l'emozione. I compagni di lavoro li misero in vettura con le quali vennero accompagnati alle loro case.

**I legatori di libri deliberano lo sciopero.** Iersera dalle 8 alle 10 alle Sedi riunite si tenne l'annunziata radunanza dei legatori di libri per deliberare in merito alla loro vertenza.

Il presidente signor Pippan diede lettura della lettera ricevuta dai signori I. Carniel e G. Stockel dell'«ultimatum» degli operai; nella quale si chiese una proposta per la risposta definitiva sino a sabato prossimo dichiarandosi nell'impossibilità di riunire prima i principali.

Su questa domanda parlarono gli operai Pitacco, Leban, Boruzzo e altri i quali ravvisarono una contenzione per l'attuale domanda e la precedente affermazione del signor Carniel che dichiarava di ritenere inutile ogni riconvocazione dei principali, visto che questi, nell'adunanza tenuta per deliberare le note concessioni, avevano esplicitamente dichiarato che ritenevano con ciò chiusa la via ad ulteriori trattative. Gli oratori opinarono che l'attuale domanda di proroga non tende evidentemente che a guadagnare tempo.

Dopo lunga discussione l'assemblea votò ad unanimità un ordine del giorno, proposto dal signor Boruzzo, con cui dichiara di non aderire alla domanda dei signori Carniel e Stockel, e delibera la resistenza, nominando una commissione per dirigere il movimento.

La commissione fu subito composta dei signori Pitacco, Schurk, Pezz, Grumm e Pippan.

I signori Leban e Zolla invitano i «bagaglioni» e operai dello Stabilimento Medagione presenti - i quali per le loro condizioni speciali non partecipano al movimento - a manifestarsi se appoggiano moralmente lo sciopero. Tutti votano a favore.

Prese quindi la parola il signor Pauck, rappresentante della commissione delle organizzazioni, il quale raccomandò caldamente agli scioperanti la solidarietà, assicurandoli dell'appoggio delle caste organizzate.

Dopo di che la radunanza fu levata.

### ANCONA SUL FATTO DI TRIESTINO.

Sul fatto accaduto l'altra sera a Trieste, i nostri «reporters» ci recano i seguenti particolari. Al N. 174 di viale villaggio tiene la sua casetta il vnaio Antonio Bolle, di 72 anni, il quale ha tre figli: Giovanni, di 22 anni, Giusto, di 25, e Francesco, di 21, quest'ultima maritata col rispettivo di Innanza Cecchin. In questi giorni la giovane sposa partorisce, e martedì nel pomeriggio la creaturina fu battezzata in questa circostanza, il vecchio Bolle decise di fare una piccola festuccia nel suo esercizio, e in tale occasione si radunarono tutti i famigliari, i parenti ed alcuni invitati. Fino alle 10

nel locale del contadino, padre e nonno felici, regnò la più cordiale allegria: si mangiò, si bevve e si cantò, ma più tardi subentrò la discordia che ebbe poi una fine sì dolorosa.

Il Giusto Bolle, che aveva già in corpo una rispettiva quantità di vino, incominciò a burlarsi del fratello Giovanni, il quale è un povero sempliciotto. Questi lo lasciò dire per un po', ma quando vide che il fratello minacciava di non finir più e che anzi si faceva sempre più mordace, invitò il padre a redarguirlo. Il buon vecchio in fatti ammonì il figlio maggiore, ma questi, dicendo che in fondo non commetteva nulla di male e che scherzava per tener desta l'allegria dei convitati, continuò a prendersi gioco del fratello minore.

Tu sei uno zoticone, una bestia - disse il Bolle al fratello, e poi soggiunse: Invece di adirti, dovresti imitarmi, andiamo, di' anche tu qualche cosa, che sentiamo la tua bella voce... svegliati...

E per svegliarlo lo colpì ad una gamba con un calco.

Guarda, Giusto, che mi farai perdere la pazienza - esclamò allora il poverino, il quale sentiva il sangue affluire al cervello. - Tu non hai il diritto di tormentarmi. Cella su ciò che vuoi, ma non rendermi ridicolo poiché io non sono il buffone della compagnia e meno che meno il tuo zimbello.

Sei una bestia - ripeté l'imprudente giovanotto, e, ridendo, colpì il fratello con un altro calco. Il colpo allora non seppe più contenersi: si levò e fece per avventurarsi sul fratello, ma i presenti lo trattennero. I due fratelli se ne dissero di tutti i colori ed il vecchio, quando fu sbianco di quella scenaccia, fece in modo che il figlio minore uscisse dal locale. Il povero giovanotto - stando sempre al racconto da lui fatto qualche ora dopo - temendo che il fratello lo inseguisse e lo percoettesse, si mise in cerca di un pezzo di legno per poter difendersi in caso di bisogno. Non riuscì a trovare quanto cercava, ma, fatalità volle, che invece di un pezzo di legno, trovasse sotto una tettoia un fucile del padre. Il giovanotto lo prese e fece per tornare nel locale, ma trovò la porta chiusa; i parenti, volendo per fine alla disgustosa lite che aveva portato la discordia, avevano chiusa la porta per impedire che egli rientrasse o che il fratello uscisse. Il Bolle si piantò nel mezzo del cortile e un momento dopo udì chiamarsi per nome. Lo chiamava il padre, il quale, nel frattempo, era salito nella casa, e in quel momento si trovava sul balcone.

Tu sei pazzo, figlio mio - disse il povero vecchio - ti sei armato per ferire tuo fratello. Va, deponi quell'arma e poi va a coricarti; tu sei pazzo... Le parole del Bolle indispettarono il povero giovanotto al quale sembrava che malgrado tutto, il vecchio pretendesse le difese del fratello.

No, non vado a coricarmi - gridò - egli mi ha offeso; perché mi ha offeso? Tu lo difendi come se lui fosse tuo figlio ed io un estraneo...

Va, va a dormire, deponi l'arma.

No! - urì inviperito il giovane Bolle - non vado, - e detto ciò - stando sempre al suo racconto - avrebbe balzato con forza il calcio del fucile sul terreno e l'arma sarebbe esplosa. Nello stesso momento il vecchio emise un urlo di dolore, ed il giovanotto, terrorizzato, fuggì.

Alla detonazione uscirono nel cortile tutti i convitati e, saliti sul balcone, trovarono il vecchio Bolle steso sul pavimento, tutto lordo di sangue. Si telefonò subito alla Stazione centrale di soccorso, e circa un'ora dopo comparve sul luogo il dott. Hirsch, il quale constatò che il vecchio aveva parecchie ferite al viso e alla fronte, una delle quali perforante il bulbo destro. Il ferito fu trasportato all'ospedale dove fu accolto nel V. riparto. Avvertita la Polizia, si recò a Tricestino. L'ispettore delle guardie Rudolf del posto di via del Belvedere, il quale si mise in cerca del ferito. Questi però, dopo il fatto, si era recato nel bosco ed al funzionario non riuscì a trovarlo. Ma, mentre l'ispettore lo cercava, il Bolle rinasce, e si coricò. Verso le tre e mezzo del mattino il funzionario ritornò nella casa, ed ebbe un bel fare per svegliare il giovanotto. Questi fu condotto in città e ieri mattina fu interrogato dal cancellista Skok del commissariato di Guardiella. Il Bolle narrò il fatto nei termini da noi esposti e, ad interrogatorio esaurito fu condotto agli arresti criminali. Il giovanotto, che era in uno stato da far pietà, non voleva credere di aver fatto tanto male al suo genitore, e quando lo convinsero che il povero vecchio aveva perduto un occhio, scoppiò in dirotto pianto. Giurò di non aver saputo che il fucile fosse carico, ed aggiunse che nel battere il fucile a terra, come aveva ferito il padre, si sarebbe potuto ferire anche da solo.

\* Il vecchio Bolle fu interrogato dalla commissione agli istantanei recatasi al suo letto ieri notte.

### UNO SCONTRO.

Un carrozzone del tranvai che cozza contro un carro.

Ieraltro, verso l'una e mezzo, in via Sclafon accadde un gravissimo incidente. Il carrozzone del tranvai elettrico N. 108, della linea Boschetto-Servola, condotto dal frenatore Giovanni Bologna e dal fattorino Rodolfo Markie, saliva la strada quando, giunto a circa una cinquantina di metri dalla stazione del Giardino pubblico, cozzò violentemente contro un carro tirato da due cavalli, condotto dal carrettiere Luigi Petros, abitante al N. 233 di S. Luigi. Al colpo il parapetto della piattaforma anteriore si sfondò quasi totalmente ed uno dei due cavalli, che erano focosissimi, stramazza al suolo. La povera bestia allora si diede a tirare dei calci e siccome questi andavano a finire quasi tutti sulle gambe del suo compagno, questo s'imbizzì e, a sua volta si diede a sferrare calci contro il caduto. Il carrettiere ed alcuni dei presenti, compreso il frenatore ed il fattorino, s'accinsero subito a sollevare il cavallo, ma per un bel pezzo i loro sforzi



si riuscirono vani. Il ragazzo Francesco Gruber, che fino a poco prima si trovava seduto sul carro, essendosi accorto che il cavallo non poteva sollevarsi per impedire nei suoi movimenti da uno dei franti, si accinse a slacciarlo, ma male gliene incise: uno dei cavalli lo colpì con un calcio ed il ragazzo cadde in mezzo alle due bestie, le quali gli assestarono altri due o tre calci. Il giovanotto, sollevato, accusava forti dolori in varie parti del corpo. Dopo circa mezz'ora di lavoro, il cavallo fu sollevato: le due povere bestie avevano le gambe ricoperte di contusioni ed escoriazioni. Allora il carrozzone poté proseguire la sua via e fu condotto alle rimesse.

I rilievi di legge furono assunti dagli organi del commissariato di Guardiella. Interrogato, il carrettiere dichiarò che uscendo dalla via Piccolomini si era accorto del sopraggiungere del carrozzone, ma che, per quanti sforzi facesse, non era riuscito a fermare i cavalli. Il frenatore, dal canto suo, dichiarò di essersi trovato nell'assoluta impossibilità di fermare il carrozzone perché i due cavalli gli avevano attraversato la via improvvisamente.

Le vittime dell'alpinismo. Abbiamo da Vienna, 2: Il «Leutscher Volksblatt» ha da Lienz nella Pusteria, che ieri l'altro i due alpinisti Francesco Petri e Virgilio Neri, domiciliati a Trieste, nonostante la stagione avanzata intrapresero l'ascesa sulla Rothernspitze, alta 2829 metri, e raggiunsero la vetta. Nella discesa, per altro il Neri cadde riportando gravi lesioni. Fu trasportato a Oltag.

Morte improvvisa. Martedì nel pomeriggio giunsero a Trieste i coniugi Isidoro e Sofia Bercevic, da Düsseldorf, lui un antiquario, di 47 anni. Presero stanza all'Hotel Centrale. Ieri verso le 4 pom., il sig. Bercevic fu colto da improvviso male, e gli addetti all'albergo telefonarono alla Stazione di soccorso. All'arrivo del medico però il sofferente era già morto di paralisi cardiaca. La salma fu trasportata nel deposito mortuario del cimitero israelitico.

Arresto di un ricercato per furto. Alla locale direzione di polizia era pervenuta notizia che un tale Glizer Uscher, di 22 anni, da Kovno (Polonia russa), era fuggito da Brody, nella Galizia, dopo aver rubato ad un suo compatriota la somma di 100 rubli, e che secondo ogni probabilità il suddetto Glizer Uscher doveva trovarsi nella nostra città.

Ieri mattina l'ufficiale di polizia Schabl e gli agenti Thomann e Sanzin, girando per la piazza della Stazione, videro un gruppo di persone che parlavano russo, e pensarono che fra coloro poteva forse trovarsi il loro uomo. Infatti, scrutando attentamente le fisionomie dei presenti, in una di quelle riconobbero il ricercato. Lo chiamarono a nome ed egli si voltò, confermando così l'esser suo.

Accompagnato all'ufficio, il suddetto ufficiale lo sottopose ad un primo interrogatorio risultando del quale fu che l'arrestato era proprio il ricercato, autore del furto di 100 rubli.

Dopo assunto a verbale fu condotto agli arresti.

Amante ladro. Teodora B., abitante in via del Bosco, denunciò inersa all'impiegato d'ispezione in via Tigor che il suo amante, Ettore B., approfittando di una sua assenza, era penetrato nella sua stanza e la aveva derubata di 10 corone.

Percosse. Ieri mattina alle 10 il capomastro muratore Antonio Paganini, di 50 anni, abitante in via della Tesa, ricorse alla Guardia medica per tre ferite alla guancia sinistra, che disse aver riportato per essere stato percosso da due muratori. Il medico gli prestò le cure opportune.

Per gelosia. Ieri notte, verso le 2, veniva accompagnata alla Guardia medica Maria Lanzetta, di 45 anni, abitante in via Benvenuto Cellini N. 6, per la cura di una ferita alla fronte. Raccontò che in un caffè di piazza della Stazione suo marito Francesco, pescatore, l'aveva colpita con un portafiummiferi per infondata gelosia. Dopo avute le prime cure si recò dall'impiegato d'ispezione in via Tigor, ove l'ispettore di p.s. Frandolig aveva già accompagnato il marito. L'impiegato udì entrambi, rilasciò il Lanzetta che dovrà rispondere in altra sede.

La mano altrui. Ermenegilda Serna, di 36 anni, abitante in via Caripson, ieri mattina alle 9 ricorse alla Guardia medica per una ferita alla parte sinistra della fronte, che disse avere riportato per mano altrui.

Ragazzo morsa da un cane. Il fanciullo di 6 anni Guido Percovich, abitante in via Giuseppe Garibaldi N. 18, ieri mattina alle 11 fu assalito da un cane che lo morcì al labbro superiore ed al naso in modo da cagionargli alcune lacerazioni. Accompagnato alla Guardia medica, ottenne le cure del caso.

Giocando. Ieri alle 4 pom. il ragazzino di 11 anni Federico Benzeri, abitante in via Commerciale N. 11, giocando si colpì accidentalmente sopra l'occhio destro e riportò una ferita. Accompagnato alla Guardia medica, ottenne le cure opportune.

Atteso da un carro. Il fanciullo di 8 anni Giovanni Chersovani, abitante al N. 77 di Sordella, ieri alle 4 pom. fu atteso da un carro in modo da riportare alcune contusioni ed escoriazioni al ginocchio sinistro. Accompagnato alla Guardia medica, ottenne le cure più urgenti.

Durante il lavoro. Il giovane macellaio Giuseppe Giadrosich, di 16 anni, abitante in via del Solitario N. 2, ieri mattina alle 10, accedendo al lavoro si ferì alquanto gravemente al pollice sinistro.

Il cantiere Tomaso Svalini, di 31 anni, abitante in via Nuova N. 47, ieri, poco dopo il mezzogiorno, lavorando riportò una ferita di taglio alla mano destra.

L'apprendista fabbro Mario Illich, di 14 anni, abitante in via del Rivo, ieri mattina alle 8, accedendo al lavoro si colpì accidentalmente all'indice della mano sinistra.

Alta Guardia medica ottennero le opportune cure.

Giovanni Sametz, di 28 anni, abitante al N. 380 di S. Odorico della Valle, occupato quale manovale nei lavori della nuova ferrovia, ieri l'altro, nel pomeriggio, precipitò da una scarpata e riportò alcune contusioni. Ieri mattina il Sametz fu trasportato a Trieste in questo Spedale ed accolto nella decima divisione.

Alcolismo. Ieri all'una pom. una guardia corse a chiamare il signor Treves per prestare le necessarie cure a Ernesto L. il quale era in preda a un violentissimo assalto di delirium tremens e si dimenava come un forsennato. Il signor Treves, accorso con tre infermieri prestò all'infortunato le cure necessarie e con una vettura lo accompagnò alle sale d'osservazione dell'ospedale.

Lesioni accidentali. Francesco Tencher, di 35 anni, abitante in via Antonio Canova N. 9, ieri a mezzogiorno riportò accidentalmente alcune scottature al braccio destro.

Ieri mattina, alle 11, Clementina Suppanich, di 38 anni, abitante in via delle Sette fontane N. 654, scivolando riportò una grave distorsione all'articolazione del piede sinistro.

Ricorsero per le opportune cure alla Guardia medica.

Cadute. La ragazzina dodicenne Maria Mann, abitante a S. Giovanni, ieri mattina, alle 11, cadendo batté il capo contro uno spigolo e riportò una ferita alla tempia sinistra, per la quale fu accompagnata alla Guardia medica.

Ieri mattina alle 10, il pensionato Giuseppe Stare, di 79 anni, abitante al N. 13 di Grotta scendendo le scale della sua abitazione cadde ruzzolando parecchi scalini e ferendosi alla fronte ed alla gamba destra.

Ieri alle 6 pom., il carrettiere Giuseppe Waiz, di 50 anni, riportò, cadendo, alcune ferite lacero-contuse alla fronte ed al naso.

Ricorsero alla Guardia medica.

Corrispondenza aperta. Carlo e C. ci citano numerosi casi di persone colpite dal tumore e ridotte addirittura in cenere. — *Evelina*. La contessa Ubalde di Roma, nel convento delle Lauretane, in attesa del processo. — *Stadina*. Si potrebbe dire *ma-saggiatore*, ma tutti usano il vocabolo francese *naisseur*. — *A. P. Pirano*. Per perfezionarsi prenda la grammatica tedesca del Dufant. — *De R. Isola*. Non diamo di quegli indizi. — *Il coraro*. Si rivolga a un libraio. — *A. N. Pola*. Gli specchi si lavano assai bene con alcool o con etere. Esistono laboratori dove si risanano gli specchi. — *Impiegato*. Coinvolgere è parola italiana. — *Mouffign*. La pelliccia grigia si puliscono sfregandole con crusca umida con acqua calda, asciugandole con una fiamma morbida e poi di nuovo sfregandole con magnesia calcinata per mezzo di un tampone di mussolina.

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 13.02, ore 2 pom. 16.2 C. Altezza barometrica ore 12 mer. 764.4. Oggi: alla mezza 6.40 ant. e 6.48 pom. Basso mezza 0.4 ant. e 0.56 pom.

Ogni giorno una. Uno strozzino ammalato, e il suo medico gli prescrive di farsi applicare una decina di sanguisughe.

Ahi! dice la serva incaricata di assistere il malato - ecco una cura impossibile!

Perché? - domanda il dottore.

Perché le sanguisughe si rifiutano di succhiare il sangue d'un loro confratello!

## Teatri e Concerti

Verdi. La satirica commedia del Lavedan «Nouveau jeu» fece accorrere numeroso pubblico in platea e nelle gallerie, mentre fece restar vuoti molti palchetti, forse per il suo sapore pizzicante. La Mariani fu una «Babette» finissima, piena di grazia irresistibile e di umorismo; Napoleone Masi fu un «Paolo Godard» elegante, vivace, comico. La mordace satira parigina scintillò di spirito epigrammatico, inquadrata in una esecuzione molto accurata e signorile. Vittorio Zampieri e la signorina Melato (che «ripiegò» la parte della signorina Bragaglia, indisposta), fecero pure a dovere il compito loro. Il pubblico rise molto, seppure applaudisse poco.

\* Questa sera un'importante novità: «Lulu», commedia in 3 atti di Carlo Bertolazzi, applaudita in vari teatri del Regno vicino. Il nome dell'autore, che ha al proprio attivo parecchie applaudi commedie, fra le quali «L'egoista», trionfata qualche anno fa, incarnata dal Benini, dà all'annuncio di questa «premiere» uno speciale interesse.

Fenico. Di giorno tre volte e di sera quattro si dovette replicare l'«Inno a San Giusio», che gli artisti della compagnia Soarez, seguendo la tradizione, cantarono in omaggio al patrono della città. I soliti applausi formidabili accompagnarono pure le rappresentazioni di «Poupée» e della «Stratice».

Oggi si rappresenta l'«Operetta dal m. Varney: «Ami ed amori», le cui parti principali saranno sostenute dalle sorelle Rosalin, dal tenore Accoteli e dal bullo Gravinia.

Filodrammatico. Fatima Miris ottenne ieri un successo ancor superiore a quello della prima sera. Il teatro era straordinariamente affollato. Tutto il programma passò fra esclamazioni di sorpresa e serocianti applausi, molte le domande di bis, ma la Miris non concesse che quella di alcune indovinate strofe della canzonetta «La ciociara».

Questa sera, fra gli altri numeri, la Miris eseguirà una nuova commedia di sua creazione: «Il segreto di Proserpina».

Politeama Rossetti. Anche ieri due bei teatri alle rappresentazioni del Circo Bekefor. Ammirati come sempre i magnifici cavalli, ed applauditi i migliori numeri.

Stasera il signor Gautier presenterà due nuovi cavalli, «Sultano» ed «Atlas», ammaestrati in libertà. Si produrrà per la prima volta la cavallerizza Mlle Esterina.

Domani prima serata High-life.

Concerto sospeso. Il primo concerto del Conservatorio musicale triestino, che si doveva tenere stasera, fu rinviato alla sera del 9 corr., e ciò causa una ferita riportata accidentalmente dal maestro Curedelli, ad un dito della mano sinistra.

## COMUNICATI

### KOREIN?

*Il Sapone Sarg di glicerina solido e liquido rende la pelle bianca e morbida. Trovasi dappertutto.*

**I Saponi di glicerina Sarg**

sono ottimi tanto per adulti quanto per bambini. Usati con grande successo da note autorità mediche, come i prof. dott. Hebra, Schauta, Frühwald, Carlo e Gustavo Breus, Schandbauer ecc.

\*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

### Il Dott. IELLERSITZ

ha ripreso la sua attività e riceve giornalmente dalle 3-4 in via Gioachino Rossini 24, p. 1.

### Dott. EUGENIO VIDEUCICH

CHIRURGO-DENTISTA  
diplomato dell'École dentaire di Parigi.  
Riceve dalle ore 10 ant. - 1 pom. e dalle 4-5 pom.  
Corso N. 43, primo piano.

### APENTA

una delle migliori acque minerali amare e purgative.

GIUSEPPE LAPPONI

medico di Sua Santità il Papa.

Deposito a TRIESTE presso:  
Giov. Cillia, Mario Lang farmaista e Francesco Meli.

### RONCEGNO

ACQUA MINERALE

ARSENALE FERRUGINOSA

nota ed usata fin dal 1856.

Usata con grande successo, tutto l'anno anche per cure a domicilio in tutti i paesi, raccomandata da molte autorità mediche contro l'anemia, la clorosi, le malattie del sangue, le febbri malariche e conseguenti, le malattie cutanee, nervose, muliebri, male di Basedow, ecc.

Trovasi in tutte le farmacie.

### Danler & Comp.

SPEDITORI, EGER (Boemia)

Il più vecchio e più pronto servizio diretto cumulativo a vagoni completi con grande risparmio di noli da Eger per Trieste loco ed in transito per il Littorale, la Bosnia ed Erzegovina, il Levante, offrendo col medesimo vantaggio per tutti i trasporti di porcellane, acque minerali ed altri articoli determinati da Carlsbad e dintorni, dalla Sassonia, Baviera e Turingia.

PREZZI FISSI MODICISSIMI

### Restaurant „EINTRACHT“

Via Coronio N. 15.

Giovedì 3 e Venerdì 4 Novembre 1904

### GRANDE

### Concerto di Zingari

sostenuto

Da una distinta Orchestra di Zingari di Zombor.

PRIMO ASSOLO DI VIOLINO E CEMBALO.

Principia alle ore 8 pom. Ingresso 40 cent.

### LE MIGLIORI CALZATURE

a prezzi vantaggiosissimi

trovansi soltanto nella Calzoleria

Giulio Romanelli

Trieste, Corso N. 12

### MANTELLI

DA SIGNORA E FANCIULLE

Grande scelta - prezzi bassi

GIORGIO JESS fu GIORGIO

Via Barriera vecchia N. 15

### Liniment. Capsici comp.

in surrogato del

Pain-Expeller

è universalmente riconosciuto quale miglior frizione lenitiva; reperibile in ogni farmacia al prezzo di cent. 50, Cor. 1.40 e Cor. 2.

Acquisito questo rimedio domestico, che è dovunque ricercato, non si accostino che solamente le bottiglie originali della farmacia Richter in scatola munita della nostra marca di fabbrica. I. „Ancora“

Farmacia Richter

al „Leone d'oro“ in PRAGA

Elisabethstrasse No. 5 nuovo.

Spedizione giornaliera.

### FERNET-BRANCA

### La „MUTUAL“

COMPAGNIA DI ASSICURAZIONI SULLA VITA

CERCA ABILI ED ATTIVI

ACQUISITORI

Anche persone profane all'Assicurazione e disposte a dedicarsi a questo ramo verranno completamente istruite. Persone capaci ottengono condizioni vantaggiose.

Rivolgersi all'Agenzia Generale, Via Cassa di Risparmio N. 2

PRIMA DI COLAZIONE un bicchiere d'acqua di Rohitach «Fonte Tempio» agisce come diuretico, promuove l'appetito e il ricambio materiale

La «Fonte Styria» ha gli stessi pregi, ma di effetto più forte

«BURRO DA TÈ del deposito di Martino Marcovitz Via S. Lazzaro N. 12

è sottoposto al permanente controllo chimico dell'ISTITUTO SPERIMENTALE PER GENERI ALIMENTARI DI VIENNA.

Si trova nei migliori Negozi di commestibili di Trieste e della provincia.

### Hôtel „Métropole“ - Vienna

Grande Hôtel di 1. rango, appartamenti grandi e piccoli elegantemente ammobiliati come pure singole stanze a prezzi bassissimi.

L'illuminazione elettrica, il servizio ed il riscaldamento delle stanze NON vengono conteggiati separatamente.

Stanze da Cor. 3.50 in su. La tariffa trovata esposta in ogni stanza.

Ascensore - Riscaldamento centrale a vapore.

LA NEVRASIA (malattia nervosa) a tutte le malattie del sangue si guariscono facilmente con la PILLOLE PACELLI ANTINEVRASTICHE. Fanno ritornare l'appetito ed il primitivo colore del volto, danno forza, energia, gaiezza

Capelli belli ondulati, morbidi e lucidi si ottengono con la POMATA PACELLI con olio di ricino deodorato e china. Rinforza il bulbo del capello che cresce vigoroso, ed allontana la forfora. «Le tinture ad acqua che si usano, il profumo arido». Vasetto da L. 0.70. Farne richiesta al PREMIATO LABORATORIO PACELLI, LIVORNO.

Trasmissione in tutti le farmacie.

### GRANDE SALONE MANTELLI DA SIGNORA

nel Negozi FERRUCCIO JESS, Via Cavana 12

### UTILISSIMA INVENZIONE

Focolai Complementari

— AMADEO —

(Patente annunziata)

50% di risparmio sul combustibile.

costo soltanto Cor. 8.

Si applica sul fornello di qualunque focolaio comune, senza altra spesa.

Vendita esclusiva presso:

Ernesto Benco, Via Coronio 13, Telefono 1427

Prospetti gratis a richiesta

### Francesco Zanetti - Trieste

Mobili e Tappezzerie

Il più grande deposito del Littorale.

Massima convenienza.

Casa fondata nel 1840 Cataloghi gratis.

### GRANDE ARRIVO

Calzature Invernali

NOVITÀ IN PANTOFLE E STIVALI DI FELTRO

per signori, signore e bambini

— nonché —

BUSTI IN GRANDE ASSORTIMENTO e di REGENTISSIMO MODELLO FRANCESE

A PREZZI NOTORIAMENTE BASSI

presso il negozio

FIGLI DI ANTONIO GARNIEL - Corso 13

Le PASTIGLIE DELLA MADONNA DELLA SALUTE

contro la TOSSE, CALMANTE e SOLVENTI

Sono l'ultimo portato della scienza e della esperienza. — Guariscono qualunque tosse anche la più ostinata. — Sono il più sicuro rimedio contro la tosse cronica e il catarro cronico. Esclusiva proprietà della FARMACIA DEI CASALI di G. ALBERANI, Bologna, via Castiglione 11. — Prezzo cent. 50 la scatola, inviando cartolina-vaglia di L. 0.65 si spedisce una scatola. — Di L. 1.45 due scatole franco. A TRIESTE presso Francesco Meli e nelle farmacie Prandini, Serravallo e Suttina.

### Fabbrica Mobili

IGNAZIO KRON, Trieste, Via Cassa di risparmio

— Nuovo catalogo illustrato, che a richiesta si spedisce gratis. —

### Caffè tostato

marca Stella rossa

il più gustoso \* il più aromatico \* il più igienico \* il più conveniente.

### Per bambini deboli e convalescenti

Marca di fabbrica

L'Olio di fegato di merluzzo „Serravallo“

genuino, purissimo, qualità speciale, semplice e iodoferrato

in uso da 50 anni.

Indicissimo nell'anemia, rachitismo, indurimenti glandulari, scrofola. — Ottimo rimedio per ristabilire la nutrizione languente nei bambini e adulti convalescenti.

Vendesi nella FARMACIA SERRAVALLO, Trieste

Guardarsi dalle contraffazioni ed imitazioni.

### Star

Società d'assicurazioni Vita

di Londra

AGENZIA GENERALE

per Trieste, Gorizia, Gradisca, Istria e Dalmazia

ANTONIO ROSSI

UFFICIO TECNICO

Trieste Via Cassa di risparmio 11

!! ATTENZIONE !!

Spedisce per 8 corone un magnifico tappeto da terra, di filo tessuto, fortissimo, in tutti i colori, adatto per stanza da pranzo e per la camera dei ragazzi, dimensioni metri 3x2. Arazzo, ornamento per qualunque camera, con disegni di caprioli, leoni, cigni, centimetri 400 x 200 cor. 5.50. Coperte da cavalli della qualità la più grave, grosse e pesanti, metri 4 x 1.55, cor. 46 il paio. Non è un imbroglio: merce bellissima. Spedite via verso riva.

SOFIA KOLLMANN, Deposito Tappeti PILSEN (Boemia), Perigasse 2, 1. piano.

### M. NEUMANN

Vienna, I. Kärntnerstrasse 10.

Vestito da scuola per ragazzi. Cor. 10

alla marina. Cor. 12

Giacchetta con bordi. Cor. 16

Sacco. Cor. 20

Costumi. Cor. 16

Giacchette con bordura per. Cor. 16

per ragazza. Cor. 20

Sacco. Cor. 20

Nelle ordinazioni basta indicare l'età.

Cataloghi illustrati gratis.

Ordinazioni per la provincia vanno rinviate.

Se gli articoli non convengono si restituisce il danaro.

### Frangie, Cordoni, Bordure



